

LAST NAME, first name :

Class :

/18



Maori King beer insulting - Tainui kaumatua

27 August 2011

- 1 A Tainui kaumatua¹ says an American beer called Maori King is insulting and should be renamed. Boutique brewery² Funkwerks of Colorado says it came up with the name as result of using New Zealand rakau hops³.
- 5 A co-founder of Funkwerks, Brad Lincoln, says he only found out there was a Maori King when a New Zealander who came into the company's bar told them.
- Mamae Takerei of Tainui says Funkwerks should have done its research, and the company has no excuse for not knowing about the Maori monarch.
- Mr Lincoln says he hopes he's not offending the Kingitanga movement⁴. He has offered to send King Tuheitia a crate of the Belgian-style beer, described as dry, fruity and spicy, with an 8% alcoholic volume.
- 10

RNZ

kaumatua : sont des anciens de tribu (chefs ou sages tribaux), et Tainui sont des tribus maories de l'île du Nord de la Nouvelle-Zélande.

brewery : un lieu où la bière est fabriquée (une brasserie).

rakau hops : une plante utilisée pour fabriquer la bière (du houblon rakau).

Kingitanga movement : le mouvement du roi maori.

Questions

Lis le document et réponds aux questions suivantes en anglais.

1. Quel type de document est-ce ? (1 pt)

It's an published on a

2. Indique : (4 pts)

- a. le nom de la bière :
- b. le nom de la brasserie :
- c. l'endroit où elle a été fabriquée :
- d. trois adjectifs décrivant son goût :

3. Pourquoi la brasserie a-t-elle choisi ce nom au départ ? (2 pts)

.....

4. À qui ce nom fait-il réellement référence ? (1 pt)

.....

5. Vrai ou faux ? Corrige les affirmations fausses. (3 pts)

1. Mamae Takerei est le nom du roi maori.

☐ Vrai ☐ Faux

.....

2. Brad Lincoln est néo-zélandais.

☐ Vrai ☐ Faux

.....

3. Un kaumatua est un chef maori.

☐ Vrai ☐ Faux

.....

6. Quel est le problème avec « Maori King » ? Coche la bonne réponse, puis explique ton choix avec tes propres mots et justifie en citant le texte. (3 pts)

☐ Ce n'est pas respectueux

☐ Ce n'est pas bon au goût

☐ Ce n'est pas bon pour la santé

.....

.....

7. L'entreprise connaissait-elle bien la culture maorie ? (2 pts)

Justifie avec une citation du texte.

.....

.....

8. La communauté maorie a-t-elle pardonné à l'entreprise ? (2 pts)

Trouve la citation et explique pourquoi.

.....

.....